
De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Viernes 22 de mayo de 2026 1:37 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: WILLIAM.HALEY@WasteConnections.com; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji; Matt Breuer
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de menos de 0.5 galones de lixiviados tratados no peligrosos de una manguera asociada al tanque número L13-78 ubicado en el Parque de Tanques Inferior 13 en la Cuadrícula 250.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 20 de mayo de 2026 aproximadamente a la 3:00 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados tratados no peligrosos de una manguera asociada al tanque número L13-78 en el Parque de Tanques Inferior 13, en la Cuadrícula 250. El líquido del derrame no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Robert Aguilar.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, la manguera se tapó inmediatamente para detener el flujo de líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la manguera se desconectó sin haberse vaciado completamente, haciendo que se derrame líquido residual de la manguera. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron menos de 0.5 galones de lixiviados tratados no peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona afectada. Después se removió el absorbente sucio y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza se completó en aproximadamente 5 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita volverá a capacitar al personal del parque de tanques sobre los procedimientos correctos para manejar las mangueras para minimizar el potencial de que ocurran derrames o fugas. Esta capacitación incluirá procedimientos para utilizar aspersión al desconectar mangueras, para reducir la probabilidad de futuros derrames o de líquido residual.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- El personal de Chiquita involucrado en el derrame previamente había recibido la capacitación sobre los procedimientos operativos para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, la persona involucrada en la causa raíz de este derrame no ha estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

